|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Fenómeno estudiado** | **Marco temporal de referencia** | **Instrumento** | **Tipo** | **Original** | **Traducc** | **Validación** | **Nº factores** | **Nº ítems** | **Validez** | **Confiabilidad** |
| Síntomas depresivos | Semana previa | BDI-II1 | Autocontestado, 4 afirmaciones con puntajes 0-3 | Beck6 | Sanz, Navarro & Vásquez (2003)7 | Adolesc. Chil. 11-201 (N=893) | 1 | 21 | Con 20p, S73%, E68%, correc67%1 para disc. Pobl. clínica | Alfa 0.89-0.911  Correl. Test-retest .661 |
| Síntomas de estrés postraumático según DSM-IV, cualquier causa | 1 mes previo | PCL-C | Autocontestado Likert 1 (nada)-5 (extremadamente) | Weathers8 | Gladys Balmas, Amy Penkin & Chris Thibodeaux (2002) | Validación propia  Vera-Villarroel 2011 |  | 17 |  |  |
| Percepción de apoyo social | En el momento de la encuesta | MSPSS3 | Autocontestado Likert 1-4 (casi nunca-siempre/casi siempre) | Zimet *et al*. 19885 | Arechabala y Miranda 2002 | Adult. May. >= 60 años, con HTA, RM (N=76) | 2 (familia [1-5, 8, 10-11], y amigos [6-7, 9, 12]) | 12 |  | Alfa .863 |
| Síntomas de distrés peritraumático | Durante e inmediatamente después trauma | PDI2 | Autocontestado Likert 0-4 | Brunet 20019 | Traducción propia | Validación propia |  | 10 |  |  |
| Síntomas disociativos peritraumáticos | Durante e inmediatamente después trauma | PDEQ2 | Autocontestado Likert 1-5 | Marmar4 | Traducción propia | Validación propia |  | 10 |  |  |
| Carga traumática previa | Alguna vez en la vida | TQ (parte 1, sobre experiencias traumáticas en la vida) | Autocontestado Si/No | Davidson 199810 | Bobes 200011-12 | Población hispanoparlante |  | 18 |  |  |

1. Melipillán Araneda, Roberto, Cova Solar, Félix, Rincón González, Paulina, & Valdivia Peralta, Mario. (2008). Propiedades Psicométricas del Inventario de Depresión de Beck-II en Adolescentes Chilenos. *Terapia psicológica*, *26*(1), 59-69.
2. <http://www.info-trauma.org/flash/media-e/triageToolkit.pdf>
3. Arechabala y Miranda 2002.
4. Marmar CR, Weiss DS, Metzler TJ: The Peritraumatic Dissociative Experiences Questionnaire, in Assessing Psychological Trauma and PTSD: A Handbook for Practitioners. Edited by Wilson JP, Keane TM. New York, Guilford, 1997, pp 412–428
5. Zimet, G. D., Dahlem, N. W., Zimet, S. G., & Farley, G. K. (1988). The multidimensional scale of perceived social support. *Journal of personality assessment*, *52*(1), 30-41.
6. Beck, A.T., Steer, R.A. & Brown, G.K. (1996). *BDI-II. Beck Depression Inventory-second edition. Manual.*San Antonio: The Psychological Corporation.
7. Sanz, J., Navarro, M.E. & Vázquez, C. (2003). Adaptación española del Inventario para la Depresión de Beck-II (BDI-II): 1. Propiedades psicométricas en estudiantes universitarios. *Análisis y Modificación de Conducta, 29,*239-288.
8. Weathers, F., Litz, B., Herman, D., Huska, J., & Keane, T. (1993) The PTSD Checklist (PCL): reliability, validity, and diagnostic utility. Paper presented at the Annual Convention of the International Society for Traumatic Stress Studies, San Antonio, TX, October.
9. Brunet A, Weiss DS, Metzler TJ, Best SR, Neylan TC, Rogers C, et coll.. The Peritraumatic Distress Inventory: a proposed measure of PTSD Criterion A2. Am J Psychiatry 2001;158:1480 –5.
10. Davidson JRT, Smith R. Traumatic experiences in psychiatric outpatients. J Trauma Stress 1990; 3: 459-75.
11. Bobes J, Calcedo-Barba A, García M, François M, Rico-Villademoros E, González MP, Bascarán MT, Bousoño M y Grupo español de trabajo para el estudio del trastorno por estrés postraumático. Evaluación de las propiedades psicométricas de la versión española de cinco cuestionarios para la evaluación del trastorno de estrés postraumático. Actas Esp Psiquiatr 2000; 28(4): 207-18.
12. Bobes J, G-Portilla MP, Bascarán MT, Sáiz PA, Bousoño M. En Banco de instrumentos básicos para la práctica de la psiquiatría clínica. 2ª edición. Psiquiatría Editores. Barcelona 2002.
13. **Vera-Villarroel. Chilean validation of the Posttraumatic Stress Disorder Checklist-Civilian version (PCL-C) after the earthquake on February 27, 2010.**